41

11883

IL

NUOVO FIGARO

DRAMMA

IL NUOVO FIGARO

MELODRAMMA GIOCOSO

DA RAPPRESENTARSI

NEL NOBILE TEATRO ONIGO

IN TREVISO

L'Autunno 1832.

TREVISO

TIPOGRAFIA GIOVANNI PALUELLO

PERSONAGGI.

Il Barone SIGISMONDO di WARTHENKOPPENBURGEN, antico militare Prussiano padre di
Sig. Pietro Vasoli.

AMALIA, giovinetta di circa 22 anni
Signora Carolina Patteri.

ANDREA di CERNAY, giovine nobile Francese
Sig. Nicola Mollo.

LEPORELLO, servo Francese al soldo del Barone
Sig. Agostino Rovere.

CARLOTTA, giovine modista Napoletana
Signora Carolina Alfini.

DEMETRIO, Maggiordomo del Barone, e suo antico Caporale
Sig. Lazzaro Alebardi.

Coro di Domestici del Barone, dei quali parte in ricca livrea, parte in abito da camerieri, ed alcuni in abito da cacciatori, e lacchè.

Comparse — Servi del Barone.

L'azione succede in un Palazzo ed attiguo Giardino a Mergellina preso in affitto dalla sera innanzi all'azione, ed abitato dal Barone in Napoli.

L'intreccio di questo Melodramma è tratto in parte da una Farsa francese del signor Scribe *intitolata* - L'Ambassadeur -, *ed in parte dalla riduzione italiana eseguita dal signor* Marchionni *sotto il titolo* - Il Nuovo Figaro.

La Musica è del signor Maestro

LUIGI RICCI

La Poesia del signor *Giacomo Feretti.*

ATTO PRIMO.

SCENA PRIMA.

Vaghissimo Giardino con tre viali in fondo. Quello di mezzo è terminato da una capricciosa fontana, o da un gruppo in marmo. Gli altri due mettono a due cancelli di ferro mezzo aperti, dai quali si scorge la via pubblica ed il lido del mare. Lateralmente due branche di scale, per le quali si discende dal quarto del Barone, situato a destra, e da quello di Amalia a sinistra. Statue, e vasi di agrumi lo decorano con bella simmetria. Sono circa le ore dieci antimeridiane.

Demetrio dalla scala a destra, indi il Coro, parte dalla scala medesima, e parte dall' altra.

Dem. Leporello?... Leporello?...
Dov' è andato?... Dove stà?...
Ne domando a questo, e a quello...
Niun lo vide; niun lo sa.
Con quell' aria d' importanza!
Protoquamquam, Cicerone...
Finirà che dal Barone...
Vada, parta, sentirà.
E se va, senza speranza
Dal palazzo uscir dovrà.

Prima parte del Coro.
La baronessa figlia
Vuol Leporello, adesso.

Seconda parte del Coro.
Vuole il Baron lo stesso.

Dem. Ma Leporello ov' è.
I. parte La figlia è un po' bisbetica;
II. parte Il padre è un terremoto...

Andiam: via, tutti in moto;
Cangiamoci in lacchè.

Coro e Dem. Di qua di là cerchiamo
Per Chiaja e Mergellina:
A tutti domandiamo;
Qualcun lo scoprirà.
Se no questa mattina,
Dal padre e dalla figlia
Un qualche parapiglia
Fra poco nascerà (*partono dal viale a destra.*

SCENA II.

Leporello pensoso con giornali, avvisi e molte lettere suggellate in mano, innoltrandosi dall' altro viale, e dialogando da sè; indi Demetrio, e il Coro, tornando dal viale da cui sono partiti.

Lep. „ Aguzzar vorrai l' ingegno
(*ripetendo una commissione avuta da Andrea.*
„ Per due cori innamorati?
„ Se riesci nell' impegno
Ti do mille colonnati?
Mille! Mille!... Son tre zeri!
(*da sè.*
È un bel numero rotondo!
A capitolo pensieri:
Rovesciar bisogna il mondo.
„ Eh! non già per interesse
come rispondendo alla suddetta commissione.

„ Ch' io non so cosa che sia;
„ Ma se un'alma amore oppresse
„ Sento subito pietà.
„ E ho perpetua fantasia
„ D' obbligar l' umanità.
„ Vada... dorma... si vedrà.
Ah! quel mille m' ha commosso!
Quei tre zeri m' han scaldato!
Sì: farò quello che posso,
Io son tutto elettrizzato.
Fra le lettere nascoste
Porto qui la miccia ardente;
E venuta dalla posta
Il Baron la crederà.
E inattesa, brontolando,
La mia bomba scoppierà,
E quel mille, sdrucciolando,
Nella tasca m' entrerà.
Il sospir delle due tortore
Imeneo consolerà.
Bravo! viva il nuovo Figaro
Tutta Napoli dirà.

Coro Maledettissimo - Quel farfarello!
(fra loro.
Ci ha fatto correre - E stava là.

Dem. Presto, sollecita: - Via, Leporello;
(avanzando.
O padre e figlia - S' infurierà.

Coro Di te domandano: - Di te ricercano.
(circondandolo.
Per te ci mandano - Di qua e di là.

Lep. Si meravigliano, - Signori miei?

È nostro merito: - Chi non lo sa?

Dem. e Coro Eh! via, buffone! - Va dal padrone:
Tu ci fai ridere: - Ah! ah! ah! ah!

Lep. Dice il buffone - Che avrà ragione
Solo quell' ultimo, - Che riderà.

Dem. e Coro (Che cosa medita? - Che cosa mormora?
Che mai fantastica? Che tenterà?
Fa il Diplomalico: Nulla sospetta;
Se non s' affretta - Forse... chi sa...
Qua devi correre; - Vola di qua.
(strappandoselo a gara.

Lep. (Poveri stupidi! - Non sanno leggere
Le idee fantastiche, - Che bollon qua!
Son come pecore, - Senza sospetto;
Ma il mio progetto - Gli stordirà.)
Eh! via lasciatemi - Per carità!
Ma perchè ad abitar così lontano
Estemporaneamente
Jer sera saltò in testa al mio padrone?
Già... chi paga ha ragione.
Chi serve ha da soffrire. Aver bisogna
La memoria di bronzo,
I zeffiri nei piè. Ricordar tutto,
Far tutto, andar per tutto;
Moltiplicarsi in cento;
Correr qua, saltar là! - Prendi le lettere, *(ad un servo che subito parte con i fogli per la scala a dest.*
I giornali, gli avvisi

Delle belve arrivate ,
Di tre benefiziate ;
Li consegna al Barone - Oggi spirava (*a Demetrio*
L' abbonamento del teatro Massimo
Al Fondo, e ai Fiorentini;
E a Sua Eccellenza il palco ho confermato.
Del cangiato palazzo
Ad avvisare il sarto son volato,
Parlai col chincaglier, vidi il facocchio,
Ed in un batter d' occhio ,
Sudando inchiostro , qua ritorno , e sento
Che nessuno è contento! - Ora in cucina
Fo colazione , e poi....

Dem. Ma Sua Eccellenza...

Lep. Con sua buona licenza ,
A stomaco digiuno
Non do udienza ad alcuno ;
Son di memoria fragile
Pochissimo ragiono ;
Or con tre , o quattro piatti approvigiono
Il mio quartier d' inverno ,
Poi dei comandi espormi
Potrò alla batteria
Pria dalla figlia , e dal Barone appresso ...

Dem. Prima , prima il Baron...

Lep. Prima il bel sesso.

(*Lep. esce lateralmente innoltrandosi*

nel giardino, e Dem., e i domestici si dividono per le due scale.

SCENA III.

Salone riccamente ed elegantemente addobbato, con cinque porte guernite di cortine. La porta di mezzo è la comune, quella alla sua destra conduce nella scala del giardino l'altra a sinistra è dell' appartamento destinato ai forestieri. Delle due porte laterali, quella a sinisrra mette nel quarto del Barone, l'altra mette a quello di Amalia. In mezzo, tavolino con ricco tappeto, sedie eleganti all' intorno. Il servo dispone sulla tavola i giornali, gli avvisi, le lettere.

Il Barone sbuffando esce dalla porta laterale a destra seguito da Amalia.

Bar. Dunque? dunque innamorata?
E all' oscuro è ancor papà!
Come mai, com' è oltraggiata
La paterna autorità!
A Toledo? a Baja? a Portici?
Anche giù nell' Ercolano?
Anche in cima del Vesuvio?
A Pompei ci seguitò?
Ed io, bestia, ed io baggiano!
Non m'accorsi?... Eh! Signor, nò!

Amal. Padre mio, pietà, perdono;
Un momento mi tradì.
No, colpevole non sono;
Mi guardava, e mi ferì.
Uno sguardo or mesto, or tenero,
Tutto smania, e tutto ardore,
Mi chiedea - compenso ai palpiti,
Promettea - felicità.
Ed al povero mio core
Involò la libertà.

Bar. Il suo nome? *(passeggiando seguito dalla figlia.*
Amal. Eh! non lo so.
Bar. Gli parlasti?
Amal. Eh! signor nò.
Bar. Sarà un povero Romano,
O un Francese sventatello;
Amal. Anzi nobile, e Prussiano.
Bar. Chi l'ha detto?
Amal. Leporello.
Bar. Leporello?... il servitore?
Il factotum?... il dottore?
Amal. (Ho capito; ho inteso tutto:
Quel birbante all' aria andrà.)
(da sè.
Perchè fai quel viso brutto?
Perchè in collera, papà?

a 2

Bar. (Un Prussiano!... un signorotto!
Nè mai venne a casa mia!
Qualche imbroglio vi sta sotto,
Non mi so capacitar.
Leporello... quel bel tomo
Tiene il fil della matassa
Ah! ma il tempo è galantuomo,
E fa i gruppi sviluppar.)
Amal. Penso a lui da mane a sera;
Sol di lui la notte io sogno;
Teme incerta l'alma, e spera;
Caro padre, ho da tremar?
Se ti accende un vero affetto
Per la povera tua figlia,

No, quel vago giovinetto,
Padre mio, non le negar.

SCENA IV.

Carlotta, prima di dentro, indi si avanza depositando alcuni cartoni sulla tavola.

Carl. Per me non v' è anticamera,
Io son cambiale a vista,
Carlotta, la modista,
Senz' ambasciata... oh! scusino,
Perdonino, signori:
Voleano i servitori
Con sgarbi ed insolenze
Farmi aspettar di là...
Perdonino, eccellenze!
Scusino per pietà.

Amal. La mia modista. *(al padre.*

Bar. Appressati. *(ad Amalia.*
A tempo, bella giovine. *(a Carl.*
aprendo i cartoni, e guardando indi ad Amalia.
Fanciulla, è questo il *recipe*
Per rinfrescar gli spiriti
Quando i vapor romantici
Saltano troppo in su.
Comprati intero un fondaco,
Blonda, Baress, Virginie,
Filoss, Merletti Diavoli,
Fiori, Bonnet, Fisciù,
Ma, a quel signore... etcetera.
(all' orecchio marcato assai.

Non ci pensar mai più.

Amal. Ah! padre mio! ...

Bar. Son giudice:
Già sentenziai... mai più.

a 3

Amal. Calmar l'ardente smania
Che l' alma mia divora.
Mi chiedi un impossibil.
È troppa crudeltà.
Questo mio cor l' adora;
Scordarlo non potrà.

Bar. Andiam: non voglio smorfie,
A convulsion non credo,
Non far che vada in furia
La mia paternità.
(Accesa assai la vedo;
Paura assai mi fa.)

Car. (In aria v' è del torbido.
Sarà qualche amoretto.
Affar che vanno e vengono,
Siam donne, e già si sa.
Fra un' ora ci scommetto,
Il mal le passerà.) *Amal. entra nel suo quarto seguita da Carlotta con i suoi cartoni.*

SCENA V.

Il Barone solo, indi Demetrio.

Bar. Demetrio - Cento piastre a Leporello,
E che sfratti all' istante.

Un furbo, un intrigante
Non voglio a me vicino.

Dem. Cento piastre? E che sfratti? (Ero indovino.)

Bar. Tolto via Leporello è tolto il mezzo *(ponendosi a sedere*
Di fomentare il romanzesco affetto
Per via dell' ambasciata, e del viglietto;
E la signora figlia, e il pretendente
Amoreggiar dovranno.
Telegraficamente. - Eh! figlia, figlia!
Per farmi scervellar sei nata apposta!...
Ma vediamo la posta...
Carlottenburg,... Stokolm,... Mosca,... Berlino . . .
Di chi è quel carattere?... non so...
Adesso lo saprò... Cospetto! il principe
Di Wartensleben!... Come!...
L' antico protettor di mia famiglia!...
Ma qui da un giorno all' altro era aspettato...
Non so che dir... pensiero avrà cangiato.

(legge) »Barone mio! sono venti anni, che non ci » vediamo. Vi scrivo per la prima volta. Fra teneri » padri non vi sono complimenti. Ho un unico figlio, » e mi amareggia la vita. Scorsa la Russia, la Germa- » nia, la Francia e tutta l'Italia s'è fermato in Na- » poli. La soverchia dimora mi destò sospetto. Lo cre- » dereste? Compiangetemi. Il Cavaliere mio figlio, » l'erede dei Wartensleben arde d'ignobile affetto

» per una donnetta di bassa estrazione, e sta sull'orlo
» di un precipizio ove seppellir sè, e tre secoli e mez-
» zo di gloria incontaminata, sposando questa civetta
» plebea. So che vive nascosto nel Vico Campane a
» Donna Albina sotto nome di Andrea. Ad ogni costo
» impadronitevi di lui; l'unico figlio! *(quasi pian-*
» *gendo)* Tutto approverò, di tutto vi sarò gratissi-
» mo fino al sepolcro... Dopo scritto: Eccovi i suoi
» connotati: Bocca... Capelli... Orecchie etc. »

Povero galantnom!... Son padre an-
ch' io...
So quanto costa! principin garbato,
Non mi scappi!... Son uomo stagio-
nato...
Son militar Prussiano,
Ho un gran naso.

SCENA VI.

Leporello, che ha udito le ultime parole sulla porta di mezzo.

Lep. (E si vede da lontano.)
Bar. Adesso quel briccon di Leporello
Utile mi saria!
Lep. (Oh! che stoccata alla modestia
mia!)
*(da se, avanzandosi con fran-
chezza.*
Eccellenza!
Bar. Ancor quì!
Lep. Partir da ingrato
Non è la moda mia.
Vien qua, birbante;

Ho bisogno di te.

Lep. Me ne assicura
Il suo frasario urbano.

Bar. Devi pescarmi un giovine Prussiano,
Un Wartensleben, qui con finto nome
Da gran tempo celato,
E fin sopra la testa innamorato
D' un' Armida plebea.

Lep. Il finto nome?

Bar. Andrea.

Lep. Puh! che nome volgar! povero padre!
Si figuri, eccellenza, il suo cordoglio.

Bar. Digressioni non voglio.

Lep. La dimora

Bar. Vico Campane a Donna Albina.

Lep. Il numero?

Bar. Bestia! Se lo sapessi, io qui con lei
Il tempo ed il polmon lograr vorrei?

Lep. Si potrebbe... ma no ... meglio! Ah! è difficile.
Forse... sì: questo... Ah! non riesce...

Bar. Eh! via:
Tu non vali più nulla! - preparati
Eran trenta ducati; ... non importa;
Farò da podestà di Sinigaglia...

Lep. Eccolo: l'ho trovato: ecco, e non sbaglia.
I barbieri san tutto. I parrucchieri
Sono enciclopedie-Dai portalettere...

Bar. Bravo! ma ad involarlo,
E trasportarlo nel palazzo mio...

Lep. Eh! signor, ci son io...
Con quattro lazzaroni...
Bar. Ah! l' arcifanfano
Dei balordi tu sei! Vuoi che uno scandalo
Nasca per tutto Napoli?
Lep. Ma si fidi di me...
Bar. Ma non s' incomodi.
Carozza senza stemmi...
Servi senza livrea... dai portalettere...
(brontelando fra sè.
Barbiere e parrucchier nel vicinato...
Addio: trenta ducati. Se riesco.
Andrea, ci caschi... *(parte entrando nel suo quarto.*
Lep. (Ah! va pur: la stai fresco.)

SCENA VII.

Leporello solo, indi Carlotta dall' appartamento di Amalia con una berretta donnesca in mano.

Lep. Eh! per la sinfonia ne son contento,
Or incomincia l' opera.
Il cavalier Andrea
D' indole generoso e delicato,
Se l' artifizio mio primo sapea,
Me l' avrebbe imbrogliato.
Quando verrà... saprò con due parole...
Ma una donnetta ignobile ci vuole,
Che secondi la farsa con talento,
E sappia sospirar con sentimento.

Carl. Ragazze benedette!
Quando avete i vapori
Vi sfogate con noi: stava a pennello!
Signor, no ... più schiacciata ...
Più strettina di là ...
Lep. Si: l' ho trovata
Carl. Che trovaste, signore?
Lep. Eh! ... nulla, nulla ...
Mia leggiadra fanciulla ...
Car. Padron mio ...
Non son mica di zucchero,
Che mi mangia cogli occhi.
Lep. Mi perdoni.
V' è un perchè.
Carl. V' è un perchè? (Bel giovinotto!)
Lep. Vorrei ...
Carl. Che vuol da me? (Dev' esser ricco
Servendo un forestiero ... un gran signore ...
Lep. Vorrei ...
Carl. (Me lo figuro: un po' d' amore.)
Parli, via.
Lep. Mi vergogno.
Carl. Ma le pare?
È stagion di vergogna? Su, coraggio.
Dica; l' ajuterò: non faccia scene.
Lep. Un contratto vorrei
Stringer quì seco lei, ...
Bocca di rose; un sì, deh! non mi nieghi.
Carl. Un contratto con me?
Lep. Con lei.

Carl. Si spieghi.

Lep. Per le lunghe andar non voglio.
Involarsi può il momento:
Alle corte: poco io voglio,
E i ducati sono cento,
Che di peso ... e un sopra l' altro
Pliff, plaff le conterò.

Carl. Ma da lei saper vorrei
Che pretende? cosa vuol?

Lep. A un illustre, ad un riccone,
A un Prussiano giovinetto,
Se la interroga il Barone,
Finger deve immenso affetto,
Smorfie, smanie, affanni e palpiti
Quante l' arte ne inventò.

Carl. Ma quel finger non conviene,
Non sta bene ... signor no.

Lep. Con il tuon del sentimento,
Di bel pianto umida i rai,
Ma con maschio, e fermo accento
Questo solo dir dovrai:
Amo Andrea, d' Andrea son io,
Ed Andrea sol mio sarà.

a 2

Amo Andrea, d' Andrea son io,
Ed Andrea sol mio sarà.

Lep. Sei maestra! Oh! benedetta!
Ma poi, languida e sparuta
Singhiozzar sai da civetta,
E cascar così svenuta?
Poi convulsa, paralitica,
Sparar botte qua e là?

Carl. Sono cose antiche assai,
Ogni femmina le sa.

Lep. Il contratto dunque?

Carl. È fatto.
Ma i ducati siano cento.

Lep. Te ne faccio un istrumento

Carl. Qua la mano.

Lep. Eccola qua.
Per *sur-marché*, mia bella,
Di più non posso darti
T' offro una bagatella
Idest... se vuoi... sposarti,
Se in me non vedi un Idolo,
Un fior di gioventù,
Non sono disprezzabile,
Avrò trent' anni al più.
Cabale, astuzie, inganni
Io fo di nuovo conio;
Per finger smanie e affanni
Ne sai più del demonio.
Noi di raggiri e trappole,
Sposi, aprirem negozio.
Sdruccioleran gli stupidi.
Mai non staremo in ozio.
Apri il bocchin di zucchero,
Cara, non dirmi no.

Carl. Basta... ci penserò
(s'ode il rumore d'una carrozza che s'avvicina.

Lep. Torna il padrone!... oh diavolo.
Restar quì non conviene.
Meco in giardino affrettati,

A concertar le scene.
Sposa del nuovo Figaro,
No più tremar non dei.
  Noi compreremo un feudo,
Andremo a tiro sei.
Paggi, lacchè, serventi...
Inchini... complimenti...
C' invitano di là...
Ci pregano di quà...
  E intanto, ah! ah! che ridere!
L' invidia creperà.
(escono ambedue dalla porta che mette al giardino.

SCENA VIII.

Il Barone allegro con cappello e bastone entrando dalla porta di mezzo, indi Leporello guardingo affacciandosi alla porta da cui è uscito.

Bar. Il principino è in trappola! Il barbiere...
Barbier dotto e garbato.
Numero e appartamento m' ha insegnato.
Demetrio, militar di taglio antico,
Con un suo stratagemma
Persuase l' amico
A scendere, e salir dentro il mio cocchio.
Or non lo perdo d' occhio.
È in gabbia l' innamoratello.

Lep. (Lo potessi veder.)

Bar. Qui Leporello! (*scorgendolo.*
A proposito: è fatta;
E ogni promessa è debito:
(*cava la borsa e gli dà delle monete.*
Ecco i trenta ducati: ambula e sfratta,

Lep. Oh! grazie, mi rallegro. L' ha veduto?

Bar. Lo vedrò. Sentirà gli ho preparata
Una eloquente paternal coi fiocchi...
Già vederlo mi par col pianto agli occhi.

Lep. Vuol che l' introduca?

Bar. Obbligatissimo.
Vada... vada... m' intende?...

Bar. Oh! scusi...

Bar. Vada
E se mai la scordò, quella è la strada.
(*accennandogli col bastone la porta del giardino.*

Lep. La so, la so, la so.
(Se non l' avviserò
Il cavalier si troverà imbrogliato!)

Bar. Che brontoli, briccone?

Lep. Parto, e non fiato.
(*Il Barone dà un' occhiata alla porta di mezzo, e vedendo giungere i suoi domestici si ritira precipitoso nel proprio appartamento.*

SCENA IX.

I domestici del Barone, introducendo Andrea dalla porta di mezzo.

Coro Venga, signor: non s' alteri,
Calmi quel mal umore,
Sta in mezzo a galantuomini,
Che gli faranno onore;
Nè piangerà nel perdere
La cara libertà:
Legge è il suo cenno, e tutto...
Meno l' uscir, qui avrà.

And. Perchè? perchè rapirmi? - Ove son' io?
Lo chiedo a tutti invano.
Vil silenzio crudel, barbaro arcano!
Ah! da colei che adoro
M' involano così! vederla, oh dio!
Solo il vederla un fuggitivo istante
Era al mio core amante
La tenera d' amor gioia suprema...
Ignoto rapitor, svelati... e trema.
Da te lontano, e vivere,
Tenero mio sospiro,
E non morir fra i palpiti
Come il mio cor potrà?
Sei l' aura che respiro,
Il sol degli occhi miei,
L' alma dell' alma sei,
La mia fatalità.
Da te rapirmi è strazio...

Morte che egual non ha. *(gettandosi a sedere.*

Coro L' abbandonarsi all' impeto
Della melanconia
Sarebbe una follia
Nel fiore dell' età.
Freni, Signor, quei palpiti,
Abbia di se pietà.

And. Mirarla ed amarla - E legge del fato. *(alzandosi.*
Incanta ed accende - Quel volto adorato.
Beato ti rende, - Ti fa sospirar.
Dov' è quel tiranno, - che involami a lei?
Sì barbaro affanno, - Soffrir non potrei!
Ti sfida, t' aspetta - Giurata vendetta:
Indegno! Al mio sdegno - Tu devi tremar.

Coro Tacete... v'ascolta. - Ei viene... Signore.
Calmate il furore: Può farvi tremar.
(i domestici si ritirano

SCENA X.

Andrea, indi il Barone, dopo aver fatto capolino dalla sua porta.

And. Questa è l' ora beata,
(guardando l'ora ad un suo orologio.

Che per Toledo a passeggiar andava.
E al balcon la mirava
Sorridermi, guardarmi... almen potessi
Saper dove io mi sia!
Bar. Non brama saper altro? È in casa mia.
And. (Il padre del mio ben... Non era jeri
Nel palazzo a Toledo?)
Bar. (Restò di gesso.)
And. (Agli occhi miei non credo.)
Bar. Principe...
And. Dice a me!
Bar. Non fate scene,
Son vecchio e militare, e non conviene.
Per obbligarvi alfine a farmi visita
Usai ... perdonerete ...
Una moda un po' strana...
È stato un stratagemma alla prussiana.
And. Anzi... (Oh gioja!) Signor?
Bar. Già vostro padre...
And. Ah! più padre non ho.
Bar. Che! che ragazzo!
M' arriccio i baffi, se mi fate il pazzo.
Voi siete un Wartensleben.
And. Son francese.
Bar. Mentir la patria? - Figlio...
Che sia l' ultima volta.
Impietrisci, ed ascolta. - Alla mia mensa

Con me voi mangerete.
Il quarto vostro è quello, e là sarete
Giorno e notte servito, ma non s'esce,
Non si va, non si gira,
Con nessuno si ciarla, e sola meco
Avrete in compagnia...
Se pur vi garberà... la figlia mia.

And. Come? come, signor?

Bar. Son smanie inutili.
Eh! di qua non si scappa.
In lingua intelligibile mi spiego.
A ripigliar la prego
Il vecchio nome, che in Berlino avea.

And. Ho un sol nome, signore, e il nome è Andrea.

Bar. Sì: quel delle vacanze... Io già so tutto.

And. E bramate?...

Bar. Pretendo
Farvi dir quel che dico,

And. Quel che dice dirò.

Bar. Bravo!... Ora voglio
Presentarvi mia figlia... non c'è male,
Almeno così dicono. Ma bella
Non come la servotta, oppur l'ostessa.

And. (Parla greco.)

Bar. Vien qua... Figlia... t'appressa.
(chiamando sulla porta del quarto d'Amalia.

SCENA XI.

Amalia mestamente venendo dal suo quarto senza alzar gli occhi.

Bar. Tratta con libertà quel forestiero,
Non è per noi straniero,
È un principe prussian da me alloggiato.
Amal. Ah! padre mio! Chi vedo!
Bar. Cosa è stato?
Amal. Padre! È desso.
Bar. Che!... Chi!...
And. (E' lei)
Amal. E' l' amico...
Bar. Quel di Portici? *(sotto voce fra loro.*
D'Ercolano? di Pompei?
Del Vesuvio?
Amal. Eccolo là.
And. (Mi sorride.)
Amal. Guarda, e palpita.
And. Quanta grazia.
Amal. Che beltà.
Bar. Ed io stesso... Oh! che sproposito
Di paterna asinità.

a 3

And. (Ah! vicina al caro bene
Brilla l' alma prigioniera.
Così bella carceriera
Mi fa odiar la libertà.
Da sì amabili catene
Chi sfuggir mai penserà?

Amal. (Ah! che il fin delle sue pene
Già vicin quest' alma spera.
Non è larva menzognera,
Del mio cor sentì pietà.
Così amabili catene
Ei per sempre stringerà.)

Bar. (Ah! il più degno di catene
Son dei pazzi fra la schiera.
Quello gode... Questa spera...
Da che recita papà?
In teatro, sulle scene,
Il mio caso finirà.)
Dunque è quello?

Amal. Proprio quello,
Che mi ha detto Leporello.

Bar. Ah! sospetto un qualche imbroglio;
Ma per altro ho in petto il foglio
Dove tutti registrati
Sono i vostri connotati.

And. (Son perduto.)

Bar. Bocca... ciglia...
Ah! pur troppo, a meraviglia!
I capelli ... la statura...
Ah! va peggio!... E' una pittura
Resta il naso... Oh! il naso poi....
Tale, e quale... Eh! siete voi,
Dalle nuvole ruino
Figlia! E' proprio il principino:
Sta qui espresso il suo ritratto.

Amal. Dunque posso...

Bar. Niente affatto,
Quello è il vostro appartamento.
(ad Andrea.
Cangia tu di sentimento.
(Ad Amalia.
Di fuggir non tenti mai:
(ad Andrea.
Guai per te, se l' amerai.
(ad Amalia.
Ho poteri illimitati, *(ad And.*
Eh! non servono discorsi...
Darò esempi non stampati;
Draghi, Jene, Tigri, ed Orsi
In fierezza io vincerò,
Am. e And. (Io comprenderlo non so.)
Ama. L' amo tanto!
Bar. E non ti vuole.
Ama. Sospirava.
Bar. E non ti brama.
Amal. Morirò...
Bar. Ma un' altra n' ama...
Amal. E' calunnia!
Bar. E' verità.
Se del padre alle parole
Tu non credi leggi qua,
(consegnando la lettera.
E vedrai che il principino
Sottoterra s' è abbassato:
D' un'ostessa è innamorato ....
D' una serva .... o di chi sà.
And. (Cosa brontola accigliato.
E quel foglio che sarà?)

Amal. (Che smania... oh dio che palpito!
(dopo aver letto
Morir il cor mi sento.
Sì nero tradimento
Chi mai potea sognar.
Vive, m' insulta il perfido
E i fulmini che fanno,
L' eccesso dell' affanno
Mi fa gelar... tremar.)
Bar. Son là le vostre camere;
(ad Andrea indicandogli l' appartamento.
Ragazzo mio, giudizio,
Aperto è il precipizio,
Non state a sdrucciolar.
Ohimè! come sei pallida *(correndo alla figlia.*
Voi, no, non v'accostate. *(allontanando Andrea.*
Non farmi ragazzate.
(E' serio assai l' affar.)
And. Signor: fedele e docile
Dai cenni suoi dipendo:
Sì, prigionier mi rendo.
(Così potrò sperar.)
(Piange... vacilla... è pallida
(scorgendo Amal. agitata.
Dirle potessi: addio!
Se piange l' idol mio,
Ritorno a palpitar.)
(entra nel suo appartamento, ed il Bar. accompagna Amal. nel suo.

SCENA XII.

Dalla porta del giardino entrano Leporello e Demetrio; indi il Barone dal quarto della figlia unito alla medesima, con sciallo e cappello sul braccio.

Dem. Ma vi dico di no. *(volendo impedirgli l' ingresso.*
Lep. L' affare è urgente
Superlativamente.
Dem. Ma il padrone
Quando disse che sfratti:
Intender volle che vossignoria
Senza ritorno se ne andasse via.
Lep. Devo... per carità... fargli all' istante
Una rivelazione interessante.
Dem. Maschera ti conosco.
Lep. Non s' incomodi.
Ma se sfugge il momento
Nascer può un precipizio,
Ed umilmente di salvarlo io bramo.
Dem. Sarà ... forse sarà... vado, e lo chiamo. *(entra nel quarto del Barone.*
Bar. *(di dentro dal quarto d' Amal, non udito da Leporello che sulla porta dell' appartam. sta chiamando And.*
Vieni, vieni, a trottar. Nell' aria aperta
Passerà quel vapor.
Lep. Cavalierino? *(con la testa sotto le cortine.*
Amal. Non ho voglia papà.
Bar.. Vieni alla tomba

Del poeta Virgilio,
E ti divertirai.

Lep. Cavalier?... cavalier?... non sente mai. *(da sè.*

Bar. Voglio così.

Lep. Cavalierino Andrea...

Bar. Leporello ... voi quì?
(uscendo colla figlia sotto il braccio

Lep. Perchè volea...
Una trama infernale ora svelarvi.

Bar. Infernale?

Lep. Tant' è.

Bar. Parla.

Lep. Il Prussiano...

Bar. Il Wartensleben?

Lep. Gongola, Eccellenza,
D' esser prigionier nel vostro tetto,
Perchè qua sta l' idolatrato oggetto.

Bar. Come.

Am. Davvero qui?

Bar. (Bombe, e cannoni!
Fosse da ver mia figlia.) La conosci?

Lep. Uu pochino.

Amal. e Bar. E si chiama?

Lep. Oh! mi perdoni.
Obbedito ho al mio core.
Licenziato già fui; parto, signore.

Bar. Resta, birbante! resta *(arrestandolo con impeto.*
(Come si fa senza un birbante intorno
In una circostanza come questa?)
(pestando i piedi.

Lep. Resto?
Amal. Sì, resta, resta, e svela il nome
Di questa ignota amante.
Lep. Si chiama... già non serve... eccola qua. *(osservando verso la porta di mezzo.*
Bar. Bada, ve': non far scene. *(ad Ama.*

SCENA XIII.

Carlotta dalla porta di mezzo, con in mano la berretta variata di forma.

Bar. La modista?
Amal. Carlotta? *(mentre Carlotta vuol provare la berretta ad Amalia, il Barone gliela strappa di mano, e la getta sulla tavola.*
Car. Or starà bene.
Bar. Altro abbiamo nel capo,
Che la vostra berretta.
Car. Per contentarla l' ho aggiustata in fretta *(correndo subito al tavolino in collera vedendola sciupata, e rassettandola.*
Amal. Eh! c' intendiamo.
Bar. Io voglio
Veder qui nuda...
Car. Cosa?
Bar. La verità.
Car. Qual verità?
Bar. Venite.

Car. Eccomi qua. *(appressandosi*

Bar. Ditemi conoscete
Un forestiere imberbe? un certo...
Andrea?

Car. Un principe prussiano?

Amal. Appunto.

Bar. Appunto.

Car. Certamente, Eccellenza, lo conosco: *con entusiasmo.*
L' amo, m' ama, m' adora, è il mio tesoro.

Bar. (Figlia! ne vuoi di più.

Amal. No... padre! io moro.
(sotto voce fra loro.

Bar. Aspetta, figlia, aspetta.)

Car. (Va ben? *(fra loro*

Lep. Sublime come una gazzetta.)

Bar. Io già so tutto tutto;
Ma dei vostri amoretti,
Dall' A fino alla zeta
La storiella segreta
Dai vostri labbri, or qui ascoltar si vuole.

Car. E' corta corta; è detta in due parole:
Amo Andrea; d'Andrea son' io,
Ed Andrea sol mio sarà.

Amal. Taci, taci; ah! tu m' uccidi.
Ogni accento mi dà morte!
Ah! in segreto or forse ridi
Della barbara mia sorte!
Vanne, involati, lo voglio;
Qua mai più non ti vedrò.

(Ma son donna, e ho un cor prussiano;
Tremi, tremi il traditore;
Lacerargli a brano a brano
Io saprei nel petto il core.)
Padre mio... sì... chi volete...
Per vendetta... io sposerò.
(entra furente nel suo quarto, e Lepor. tenta guardingo di seguirla

Lep. (Qui convien disingannarla.)
Bar. Dove?
Lep. A udir se mai vuol nulla.
Bar. La dispenso... qua fanciulla. *(Leporello, al cenno, reca le sedie, e poi si ferma in un angolo facendo dei segni a Carlotta.*
Da seder... tu impietra là.
Figlia mia .... col vostro amore
Or transiger vogl' io...
Carl. Amo Andrea.
Bar. e Car. D' Andrea son io.
Bar. Ed il resto già si sà.
Ma d' Andrea sono i parenti
Ricchi, illustri, e prepotenti;
E a smorzarvi la passione
Son capaci... m' intendete?
D' una gran risoluzione.
Carl. Contro me?
Bar. Ma non temete.
Ho un progetto, figlia mia:
Trapiantandovi in Parigi,
Con la vostra fantasia

Voi fareste dei prodigi.
Il viaggio, e piastre mille,
Per i veli e per le spille...

Lep. (Veh! che volpe.)

Car. Andrea mio caro.
Io lasciarti per danaro.

Bar. Se duemila ne vorrai *(accostando la sedia.*
Pronte son.

Car. Lasciarlo... mai.

Bar. Via... tremila.

Car. (E' molto molto argento.)

Lep. (Seduttore è l'argomento.)

Car. L' amo troppo.

Lep. (Benedetta,
Se resisti alla trafila!)

Bar. Quattromila...

Car. Quattromila.

Lep. (Questo è un colpo di saetta.)

Car. a 3 Ah! lasciate ch' io rifletta
Un tantino, per pietà.

Lep. (Quattromila, è una saetta!
Ma fortezza crollerà.)

Bar. (Ah! le ho data una gran stretta,
Vacillar, cader dovrà.)

Car. (Quattromila è un tal boccone
Da far perdere il cervello:
Trionfò la tentazione
Dava meno Leporello.)
Io capisco... che l' adoro
Ma... sposarlo... non potrei...
Il suo rango... il suo decoro...

Sventurati affetti miei.

Bar. Concludiamo . . .

Car. Adesso...

Bar. Figlia...

Car. Non volete ch' io sospiri ?

Bar. (Fate pur con libertà.

Lep. (Ah ! la strega me la fa.)

Car. Ah!

Bar. Via dunque ?

Car. Ahimè ! che pena

Lep. che scena

a 3

Car. Quattromila, avete detto ?
Ah ! si spezzi la catena.
E già sento un svenimento
Ch' è venuto... o che... verrà.

Bar. Su, coraggio, non è niente.
Quattromila... passerà.

Lep. (Se non crepo è un gran portento,
Chi l' imbroglio or sbroglierà ?)

SCENA XIV.

Andrea affacciandosi sulla sua porta, indi volenodsi ritirare ; e detti.

And. Barone mio, ... scusate.

Bar. A tempo, principino.
Colui, colei mirate ? *(accennando Carlotta, e a questa accennando Andrea.*

Lep. (Il resto del Carlino.)

And. Miro una bella giovine,

Ma non so poi chi è.

Bar. Eh! corpo del demonio.
E tu, ragazza mia?

Car. Vedo un bel marcantonio,
Ma non so poi chi sia.

Lep. (Ed io qui da telegrafo
Faccio, nè so perchè.)

Bar. Son fuori di me stesso,
Che dici Leporello?

Lep. Io dico... niente adesso...
Lambicco il mio cervello;
Studio, contemplo, medito,
E poi risponderò.

Bar. Dunque di lei non siete *(ad And.*
Innamorato?

And. Affatto.

Bar. Da lui non pretendete
Amore e fede? *(a Car.*

Car. Affatto.

Bar. Fra lor non si conoscono?
(ad ambedue.
Mai non si vider?

Car. And. No.

Bar. Voi rinunziate a quello?
Voi rinunziate a lei? *(come sop.*

Car. And. Che dubbio!

Bar. Leporello?

Lep. Il caso... è un caso araldico:
Reciteran così.

Bar. Odi: sian tosto all' ordine
(a Lep.
Demetrio e il carrozzino.

Del padre suo le lagrime
A tergere in Berlino
Va per le poste il principe
Pria che tramonti il dì.

Lep. (All'arte) *(finge correre alla porta di mezzo, ma coglie un istante e sdrucciola nel quarto d'Amalia.*

And. (Ohimè! che fulmine.
Signor! deh! sospendete.

Bar. Andrete lesto e comodo,
Servo e denaro avrete;
La gioja, io già m' immagino
Del povero papà.

a 3

Prima in contegno serio
Col ciglio annuvolato
Dirà: ragazzo discolo!
Scostati, scapestrato.
Farete quattro smorfie,
E poi v' abbraccierà.

And. (Come da lei dividerti,
Mio core innamorato,
La morte è meno barbara,
E questo vecchio stolido
Quel che si fa non sa.)

Car. (Con una scena comica
Ho vinta una cinquina.
Addio: ti lascio, o Napoli;
Divento parigina:
Leggi dal mio capriccio
Ora il bel sesso avrà.)

SCENA XV.

S' ode acuto un grido nel quarto di Amalia; indi essa esce con i capelli sciolti per le spalle, astratta, anelante, pallida, e simulando un delirio; intanto dalla porta del giardino vengono Leporello e Demetrio, ed a suo tempo dalla comune, i Domestici in livrea.

Ama. Ah!
And. Bar. Car. Qual grido.
Bar. Oh ciel mia figlia. *(andando verso l' appartam., e retrocedendo inorridito.*
In che stato.
And. Car. Bar. Che sarà.
Dem. Dal facocchio è il carrozzino,
(con premura uno per parte del Bar.
Lep. Pronto è il pranzo.
Bar. Eh! zitto là. *(imp.*

a 6

Ama. Ah! se cieco al mio tormento,
(lentamente avanzandosi fino al mezzo della scena.
Crudo il ciel nega pietà,
Il mio flebile lamento
Or l' averno ascolterà.
(il Bar. pian piano si va accostando.
T' apri, abisso, uscite, o furie,
Vendicate il nero inganno:
Voi con serpi, sferze e fiaccole
Inseguite il mio tiranno,
Agitatelo, - straziatelo,
Tomba averno a lui sarà.
Forse allor per questa misera

Brillerà - serenità.

Bar. (Io non so che dir)... che farmi.
La sua testa è ribaltata.
Ho paura d' accostarmi,
Pare mezzo spiritata.)
Figlia!... Amalia!... Amalia!... figlia...
(Sbieca gli occhi... orror mi fa.
Il mio core a lei sen vola,
Ma... inchiodato il piede è qua.)

Car. And. e Dem.

Sventurata! mi fa piangere!
Come mai cangiò d' aspetto.
Fredde agli occhi tien le lagrime.
Dubbio ha il piede... anèlo il petto:
Come trema!... com' è pallida!
Desta in seno orror... pietà!
Chi sa mai se a quella misera
La ragion ritornerà.

Lep. (Bagatelle! come recita.
È un attrice consumata
Son bastate quattro sillabe,
E Medea m' ha ricopiata.
La partenza, il padre, il principe,
Il Barone or scenderà.
Leporello, il tuo cervello
Dopo, il resto aggiusterà.)

Ama. Ah!... voi!... lei!... Dov' è papà?
Bar. Ride?
Lep. Ride.
Bar. Eccomi qua. *(av. guar.*
Ama. Ah! sognai!
Bar. Sogno bisbetico.

Ama. Mi pareva...

Lep. Il pranzo è in tavola.

(tutti s'affollano intorno al Bar. interrompendosi fra loro.

Dem. Rotto è il legno.

Bar. Andiamo al medico.

Car. Quattromila...

And. Com' è pallida.

Lep. Ma la zuppa...

Dem. Il legno...

Ama. I demoni...

Bar. Vengo ... intesi ... bene ... già.
Ci vuol sangue, o le-roà.

Lep. (Ah! badate per pietà *(di furto ad Amalia.*

Ama. (Senza me non si farà.)

Bar. Servi, presto, tutti, olà! *(sulla porta di mezzo.*

Coro. Pronti al cenno, eccoci qua. *(accorrendo.*

Bar. Nelle mie camere - Voi resterete. *(a Cor.*
Nel vostro carcere - Ritornerete. *(ad And.*
Che tutti pranzino - Nel loro quarto. *(ai servi.*
Con la mia figlia - Per poco io parto.
Perchè solleciti - Va dal facocchio. *(a Lep.*
Silenzio ed ordine - Voi date un occhio. *(a Dem.*
Lungo Posilipo - Meco verrai, *(ad Ama.*

L' aria balsamica - Respirerai:
Il moto a piedi - Ti gioverà,
E quel vapore - Ti passerà.
Tutti m' intesero?

Coro e Tutti Si ubbidirà.

Bar. (Vidi un sorridere; - Notato ho un atto:
Mi credon stupido! - Bambolo affatto.
Un certo dubbio - Qui nel cervello
Mi viene a battere - Come un martello;
Quasi per gioco - Par basso basso,
E a poco a poco - Divien fracasso;
Ma come turbine - Che si scatena,
Ma come Oceano - Che non si frena,
Se arrivo a scorgere - La verità,
Allor la collera - Scoppiar dovrà.
Ci vuol politica - Ci duol prudenza;
Poi la pazienza - Terminerà.)

Ama., And., Car., Dem. e Coro.
(All'improvviso - Tutto ad un tratto, *(ciascuno da se.*
Sembra il Barone - Cangiato affatto!
Un certo dubbio - Qui nel cervello
Mi viene a battere - Come un martello
Quasi per gioco - Par basso basso,
A poco, a poco - Diviene fracasso,
Somiglia a un turbine - Che sta in catena.
Pare un Oceano - Che non si frena,
Rumina, brontola - Guarda qua e là:
Un qualche diavolo - In testa avrà.
Ci vuol politica - Ci vuol prudenza,

Che la pazienza - Trionferà.)

Lep. (All' improvviso ecc.
Ma di quei barbari - Ne voglio cento;
Che il mio talento - Li vincerà.)

Bar. * Tutti m'intesero? Tu qua... voi là.
* *(severo e fingendo sorridere.)*
prima a tutti, indi a Car. indicando il proprio quarto, poi ad And. accennando l'appartamento.

Tutti e Coro Si obbedirà.

Fine dell' Atto primo.

ATTO SECONDO.

SCENA PRIMA.

Sala, come nell' Atto Primo.

I Servi ed i Camerieri escono con i piatti, le posate, le caraffe, i tovaglioli ecc. dagli appartamenti del Barone e di Andrea, partono dalla Comune; indi tornano, e recano nei medesimi quarti il caffè ed il punch in ricchi vasi; indi Demetrio, poi Leporello che passa guardingo in punta di piedi dalla porta del Giardino a quella di Andrea, ed entrando la chiude.

Prima parte del Coro.

Che ne dite?

II. parte Che vi pare?

Coro Intricata è la commedia;
Ma ho sospetto che in tragedia
Alla fin terminerà.

I. parte Qua risate! *(accennando il il quarto del Bar.*

II. parte Là sospiri! *(similmente quello di Andrea.*

I. parte Questa mangia. *(come sopra.*

II. parte Sbuffa quello; *(come sopra.*
Ed intanto perchè giri
Ruminando Leporello,
E in Giardino almanaccando,
Perchè rondi, non si sà.
Ma per far... così... fra noi.
Una qualche osservazione,

Che gran bestia ch' è il padrone! ...

Dem. Il padrone or or verrà,
E sarà contento almeno
Della loro cortesia.
Bravi! Evviva! A coro pieno!
Tutti uniti in armonia!
A trinciar di quel signore,
Che vi sfama, che vi veste,
Ch' è un modello di buon cuore ...
Per la rabbia mi fareste
Un' arteria in sen scoppiar.
Non vo' scuse. E' legge il cenno:
General fu il padron mio;
Caporal son stato anch' io:
Marchs! e tutti han da marciar ...
Il padre, e la figlia-Fra poco verranno.
Suonaron le quattro-Pranzare vorranno,
Che tutto sia pronto:-Girate guardate,
Che tremi chi trovo-In ozio a ciarlar!
Io ciarle non voglio-Vi pago? Obbedite ...
(Lep. profitta del momento, e passa,
V'annoja il servire?-Padroni! partite.
Ma fin che qui state,-Tacete, volate,
O all' aria per bacco!-So farvi saltar.

Coro Demetrio! scusate:-Ciarlammo un momento;
Adesso voliamo - Più lesti del vento
Andiamo, - Guardiamo: - Per tutto giriamo.

Quel ceffo lasciate: - Ci fate tremar.
(i servi escono dalla porta di mezzo.

Dem. Morrò, sempre pensando da soldato:
Chi paga ha da ordinare, e chi è pagato
Obbedire, e tacer. Si leghi l' asino
Dove accenna il padrone.
Il Barone sbagliò? ... paga il Barone.
Costui s' è chiuso ... forse *(guardando la porta di And., indi quella del Bar.*
Dormir vorrà. Costei ...
Non mi brigo di lei; - Di certi musi
Io non son troppo amico.
Fugge le donne un militare antico.
(esce dalla porta di mezzo.

SCENA II.

Leporello, pian piano affacciandosi, spiando dalla porta di Andrea, indi facendolo uscire, e correndo poi al quarto del Barone, traendone fuori Carlotta.

Lep. Capriccioso, lunatico, bilioso,
Il vecchio sospettoso
Jeri improvvisamente
Cangiò di casa sulla mezza notte,
Perchè temea, che fra molta gente,
Che andava notte e giorno passeggiando
Là, per Toledo, al suo palazzo innanti
Vi fosser cicisbei, gonzi, galanti,
E già sognava un qualche contrabbando.

Le faccende son molte, e il tempo è corto;
Come avvisavi?

And. Or dunque...

Lep. Un Wartensleben siete,
Un principotto: e se restar volete
Fra queste mura, accanto al caro bene...
Scrupoli a monte ... recitar conviene.
(*entra a prender Car.*

And. Un Wartensleben? ... Quel signor prussiano
Era in Parigi ... non è molto ... e forse
Mia madre ... ospite sua ... Madre amorosa!
A cui non è nascosa
L' ardente del mio cor viva passione,
Saprebbe interessarlo, ed al Barone
Scriver potrebbe ... Ah! vola il tempo intanto.

Lep. Al principe prussiano eccovi accanto.
(*conducendo fuori Car.*

Car. Amo Andrea...

Lep. Ma tant'è!

Car. Perchè non dirlo.

Lep. Era sordo il Barone?-Anime belle!
Mi fareste arrabbiar. Giocato ho a briscola
Ho fatto il naspo, il gatto e l'arcolajo;
Lograi di braccia un pajo. Inutilmente!
I signori eran talpe! - Ora bisogna

Rannodar la matassa: alla commedia
Un episodio aggiungere.

Car. Perdoni,
E i quattromila?...

Lep. I quattromila ..

SCENA III.

Il Barone prima da lontano, indi dalla porta di mezzo tornando dalla passeggiata con Amalia, e detti.

Bar. In tavola
Fra mezz' ora ... non più.

Lep. Torna il Barone.
Decisivo è l' istante,
Signor Andrea, voi ritornate amante;
Carlotta ... qui ... smorfiosa ... appassionata.
Là ... in ginocchio ... al suo piè. D'occhiate tenere;
Di smanie, di sospiri,
Di mio cor, di mio ben, d' anima mia
Non vi sia carestia.
Io qua, piangendo. - Che bel quadro! a voi,
Frasi di Metastasio,
Romantiche follie, palpiti ardenti,
Nè risparmio vi sia di giuramenti.

a 5

And. e Car. Non temer, mio caro bene,
L' alma mia fedel ti adora:
Terminar dovran le pene,
Tu sarai sempre con me.

Nella tomba estint$^{o}_{a}$ ancora
Palpitar saprò per te.

Lep. Che spettacolo! che incanto!
Alla fin trionfa amore,
No, frenar su gli occhi il pianto,
No, possibile non è.
(Se la beve sua eccellenza
Come un sorso di caffè.)

Bar. (Come va! - Cangiato è il gioco?
Eran freddi! - Indifferenti!
Ora avvampano di fuoco,
Che a burlarmi siano in tre?
Che bei fusti! che talenti,
Ma l' avran da far con me.)

Ama. (La mia benda è omai squarciata
Qualche austuzia ... ci scometto.
È una scena concertata,
Recitando stanno in tre;
Ma quel core dentro al petto
Batte batte sol per me.)

Bar. L' affare è originale: *accos. a Lep*
Spiegalo, Leporello.

Lep. Il caso è naturale;
Dormiva il Mongibello,
L' avean creduto spento.
Ma poi si risvegliò.
Un picciolo dispetto,
Un po' di mal umore,
Fece mentir l' affetto,
Poi tutto vinse amore,
E l' uno, all' altro accanto

Non corse no,... volò.

Car. Mio caro, caro Andrea!

And. Mia vita!

Amal. (A meraviglia.)

Bar. (Tranquilla sta Medea?)
Brava, signora figlia!

Car. And. O sposi, o morte!

Bar. (In trappola
Tutti vi piglierò.)
La somma ho preparato.
(accostandosi cortesemente a Carl., ed Andrea
Andrà volando in posta.

And. Io meglio ci ho pensato.

Car. Io non son più disposta.

And. e Car. No, da col$^{ei}_{ui}$ che adoro
Dividermi non so.

Lep. (Povero galantuomo!
Di pomice restò.)

Amal. (Incerto è in petto il core;
Sperare ancor non so.)

Bar. (Buffoni! son più vecchio!
Tremate, io ve la fo.)
Ebben, se pazzo siete,
Calmate pur l' affanno,
No, figlio, non avete.
(ad Andrea cavando la lettera dell'Atto primo
Un genitor tiranno,
Non volle farvi misero;
Quel ch' ei scrivea farò.

(legge) » Se poi, riuscito inutile ogni tentativo,
» credeste che questa giovine fosse indispensa-
» bile a formare la felicità di mio figlio, in quel
» caso prometto di maritarli. »

Signori si consolino
(con voce risoluta e solenne Andrea abbandona subito la mano di Carlotta e se ne allontana.
Or or gli sposerò.

Am. e And. Piano...
Lep. e Car. Come!...
Ama. Veh! che imbroglio.
Lep. (Oh che volpe!)
Am. e And. (Ah sono morto/a)
Car. (Principessa!)
Lep. Ma eccellenza; là in quel foglio
Ciò non v' era.
Bar. E come il sà?
Lep. (Se l'ho scritto!) Eh!... l'indovino:
Non poteva un prence padre
Accordare a un principino
D' affondarsi in tal viltà.
Bar Io lo dico, e basta. E dove
Svaporar gli ardenti affetti?
Freddi freddi quai sorbetti
Impietriti state là?
And. Vo' pensarvi.
Bar. Eh burle! È tardi!
Un notaro a me chiamate. *(alla porta di mezzo gridando.*
Am. Ah! che pensi almen lasciate

Un momento in libertà.

Bar. Voglio, e zitti. Fermi là.

SCENA IV.

Entra un servo con un viglietto di visita, che porge al Barone, e gli parla sotto voce, e detti.

Bar. Ah! come? ... che dici - Lui stesso? davvero? *(al servo*
Che tremi chi vende - Il bianco per nero.
Silenzio! . . . che salga - Di sopra l' aspetto:
M' attenda un istante - nel mio gabinetto.
(al servo che parte
(Vittoria! Vittoria! - Il vero vedrò.)
Amalia!... Carlotta!... - Briccone!.. Ragazzo!
Nessuno si pensi - Uscir dal palazzo.
(*a*) Divisi (*b*) in giardino - Son padre Barone;
(a) *ad Am. Car., ed And.* (b) *(a Leporello*
(*c*) Ognun mi rispetti - (*d*) conservo un bastone:
(c) *(ad Am. Car. ed And.* (d) *(a Leporello.*
Vittoria! Vittoria! - Fra poco verrò.

Car. (Di gioja feroce - Assalto improvviso,

Amal. Le tronche minaccia, - Quel crudo sorriso,

Lep. Il core, e la testa-Mi pone in tempesta,

ed (*ciasc. da sè osservando il mar.*

And. M'abbassa, m' innalza-Mi ruota, mi balza.

Ansante, tremante-Sperare non so.

Bar. Ah! Ah! me la rido! - Cospetto di bacco!

Sognavano i furbi - Di mettermi in sacco!

Col vecchio maestro - Scolari sbarbali!

Sventata è la mina - Saran corballati;

A suono di tromba -Burlarli saprò.)

(*Leporello esce dalla porta del giardino, Andrea dalla sua. Amalia entra nel suo quarto, il Bar. e Carl. entrano in quello del Barone.*

SCENA V.

Demetrio solo dal mezzo, indi tutti i domestici frettolosi dalla parte medesima.

Dem. Comincia l'appetito a tormentarmi,
E l' arrivo del principe prussiano
Mandò il pranzo... e chi sa quanto lontano?
Io sòn vecchio soldato
Ma gli anni il mio valore hanno lograto;
E quel tardare il pranzo! ma pazienza!
Sbadiglia Sua Eccellenza,
Anch' io sbadiglierò - Saper vorrei

Perchè al giunger del principe,
Come un mar, ch' è in burrasca ed in bonaccia
Fra la calma e il furor ride e minaccia?

Coro Giunta appena in ciel la sera
Nel giardino, illuminato,
Venga il pranzo preparato.

Dem. Lumi? e pranzo? si farà.

Coro Se mai chiede Leporello
Il casato del prussiano
Lo richieda sempre invano.

Dem. Sempre invan lo chiederà.

Coro Vi son nozze; ma è un mistero!

Dem. Obbedisco e non domando.
Il padrone al suo comando
Pronto sempre mi vedrà.

Coro e Dem. Dunque andiamo, - non tardiamo,
S'obbedisca in armonia,
Fugge il tempo, e vola via:
Attenzione e attività. *(part. dal mez.*

SCENA VI.

Andrea smanioso dal suo quarto, indi Amalia accorrendo dal suo.

And. Incertezza crudel!.. Potessi almeno
Un fuggitivo istante!
Sola veder l' idolatrata amante!
Potessi... Oh gioja! (*scorgendo Amalia che viene*

Amal. A te volai, mio bene.
Oggi... lo spero:.. spero... cesseran le pene.

And. Ah! parla ... ah! svela, o cara ...
Amal. Un principe prussiano.
L' illustre padre tuo, giunse improvviso,
E col mio ſavellò. Cangiato affatto,
Con paterno sorriso
Venne, e a volo, di nozze
Ora un cenno mi ſece il padre mio...
And. Ma Prussian non son' io. - L' industre fola
Leporello inventò - Di Francia il lido
Al tuo fido fu cuna:
Non mi negò fortuna
Nobil cor, nobil sangue;
Ma principe non son. Troppo il tuo grado
Al mio grado sovrasta!
Ah! nacqui alla sventura!
Amal. Io t' amo, e basta:
Amore io bramo, amore,
Regnar vuo' nel tuo core,
Poi m' offra il fato una capanna o un trono,
Purchè tu m'ami, indifferente io sono.
And. Ma se il voler tiranno
Del genitor severo...
Ama Ma del mio cor l' impero
Involarmi chi può - Nato tu sei
Della Senna gentile
Sulle sponde ridenti;
Hai molle in seno il cor, come hai gli accenti.

Ma un fermo cor prussiano
Sfida d' empio destin l'ira crudele,
Ama spirando, e sa morir fedele.

And. Solo al suon di quegli accenti
Dell' usato è il cor più forte,
Io sorridere ai tormenti
Io volar superbo a morte,
Se fedel mi sei, mio bene,
Non temer, saprò per te.
Fortunate le mie pene,
Se tu sempre pensi a me.

Amal. Da me impara la costanza,
Giovinotto innamorato!
Ti sorrida una speranza,
A dispetto ancor del fato:
Lagrimar, morir d' amore
Io saprò del padre al piè.
Ma cangiar non può il mio core,
Questo cor tutto è per te.
Se mi toglie il padre irato
A colui che l' alma adora, *(dopo aver guardato intorno snuda e brandisce uno stile che serbava nascosto.*
Mira!

And. Oh donna!

Amal. Ho un ferro ancora;
La mia man tremar non sa.

And. E l' amante disperato
Emularti allor saprà.

a 2 Andr. e Ama. Si: lo giuro: o insiem saremo
Dell' amor fra le ritorte,
O di morte - il gelo estremo

Noi nell' urna unir dovrà;
Ma involarci sulle stelle
Dell' amore ai dolci incanti
Immortali spirti amanti,
No, il destino non potrà.

Ama. Addio!

And. Bell' idol mio:
Ma non sarà l'ultima volta. Addio.

a 2 Am. Ah! ritorna a dir che m' ami;
e And. Torna a dir che mi$^{a}_{o}$ tu sei!
Gioja eguale io non potrei
Delirando immaginar.
È un contento, un sogno, un' estasi
Così cara, così nuova,
Che s' intende, che si prova,
Ma è impossibile spiegar. *(partono.*

SCENA VII.

Leporello dal mezzo, indi il Barone.

Lep. O che moto in cucina! È un sottosopra!
Pranzo in giardino, e illuminato a giorno...
Un forestier che arriva... una gran festa!...
Se non scopro terren, perdo la testa.

Bar. Ah! ah! ah! ah! ah!

Lep. (Vento cattivo.
Non è aria per me. Minaccia gnai
Quella cara risata!

Prudentissima par la ritirata.)
(per partire.

Bar. Psi, psi!
Lep. Comanda il gatto?
Bar. Favorisca:
Se non è cortesia,
Bramo vossignoria.
Lep. (Complimenti indigesti.)
Bar. Mi perdoni:
Son di memoria labile;
Ma ... capisce? ... è l' età! son molti i sabbati;
Gli X sono quasi sette.
Lep. Eccellenza ... che dice?
Bar. Se permette...
Vorrei mi ricordasse ad uno ad uno
Tutti i suoi requisiti... i suoi mestieri,
Ch'esser devono molti.
Lep. (Ecco la pioggia.)
Bar. Allor che ad onorarmi,
Entrò nella mia corte,
Mi par... se non sbaglio... avere inteso
Ch' era vossignoria...
Lep. Servitore di piazza, cicerone,
Interprete di lingue,
Cameriere, corriere... un po' di tutto.
Bar. Un po' di tutto!... Dice bene assai!
Ella fa un po' di tutto...
Lep. (Ahi! ahi! ahi! ahi!)
Bar. Gran bel talento! *(cerimonioso.*
Lep. (Io schiatto.)
Miserie ... debolezze ...

Fragilità . . .

Bar. Fragilità? Peccato,

Che ... come merta ... ancor non sia premiato!

Veda ... se stesso a me, vossignoria,

Avrebbe un posto in alto.

Lep. (In Piccardia.)

Bar. Ma ... senta ... dica ... scusi, ...

Mi farebbe un piacer?

Lep. Parli... Comandi...

Bar. Ella che ha fior d' ingegno,

E vasto enciclopedico cervello,

Sia storia, o indovinello,

Mi stamassi pian piano un certo imbroglio.

Lep. Ma ...

Bar. Prego ...

Lep. Se ...

Bar. Si degni...

Lep. Se no...

Bar. Lo voglio.

A quattrocchi, padron mio,

Una storia ha da spiegarmi.

Lep. Letterato son io,

Ma però potrò provarmi.

Bar. Schietto, e netto.

Lep. Ah! lo prometto.

Bar. Chiaro e tondo.

Lep. Oh! ne rispondo.

Bar. È un gran vil chi ondeggia e trema

A svelar la verità.

Lep. Eccellenza, ho per sistema

Di mostrarla come sta.

Bar. (E' di porfido, o di bronzo:
Mai non cambia di sembiante,
Vero estratto di furfante:
Chi lo vuole? eccolo là;
Ma per altro, non comprendo
Che diavolo dirà.)
Lep. (Già si sogna, già si crede,
Che cascar voglia nel sacco,
E non sa che a dargli scacco
Pronto sempre mi vedrà.
Ma per altro non intendo
Cosa diavolo vorrà.)
Bar. Mi risponda a mano, a mano:
(*ponendosi a sedere.*
Di domande ho pieno un tomo.
Wartensleben, il Prussiano,
Non ha figli.
Lep. Povero uomo!
Bar. Ergo il giovane introdotto
Non è certo in conseguenza
Il Prussiano, il principotto . . .
Lep. Dice ben vostra eccellenza.
ar. Dunque è un furbo, un impostore;
Menti nome, patria, amore.
Dove nacque? Come vive?
Con chi occheggia? Forse scrive!
Quali mire aveva in vista
Nel venir nel mio palazzo?
Perchè mai per la modista
Delirar parea da pazzo?
Qui v'è intrigo; qui v'è un imbroglio,
Inviluppo e contrabbando,

E da lei saper io voglio (*balzando in piedi.*
Tutti i dove, tutti i quando,
Tutti i forse ed i perchè.

Lep. Onorato assai mi trovo;
Contentarla appieno io bramo,
E a rispondere mi provo.

Bar. Fil per filo.

Lep. Incominciamo.
Io non nego ch' è qui entrato;
Ma non sa che da un Barone
Fu, per frode, trascinato?

Bar. Eh!... sin qui... ha ragione...

Lep. Ch' è francese, urlò ma invano,
Si rispose: sei Prussiano.
Quando il nome sillabò,
Che non era si gridò:
Negò amor per la modista;
Ma fu lesto un carrozzino
Per condurlo quasi a vista
Come un fulmine a Berlino.
Oltre questo io non so altro;
Ma se vuol di qua lo mando,
E saprà con modo scaltro
Scavar tutti i dove e i quando,
Tutti i forse, ed i perchè.

Bar. Ah! se trovo chi mi svela
L' orditura della tela
Di quel foglio maledetto
Che al Prussian lo fece figlio,
Cento piastre gli prometto.

Lep. Cento?

Bar. Cento.
Lp. Ed io le piglio,
Bar. Tu ... briccone?
Lep. Io: sì: lo dissi.
Bar. Tu birbante?
Lep. Io: sì: lo scrissi;
Ma per sola umanità.

a 2

Bar. Fucilate! - cannonate!
Ferro e fuoco - Via di di qua.
Lep. Non gridate - Non parlate,
Eccellenza, - per pietà.
Se l' affare mai si sa
Un bisbiglio nascerà.
Il caffè, la trattoria,
Ogni casa, ed ogni via
Mormorar allor s' udranno;
Le gazzette parleranno
Ed in meno d' un baleno
Tutto il mondo lo saprà,
Ed un uom del suo talento
Scorbacchiato resterà.
Le ricordo quelle cento ...
Già capisce ...
Bar. Eccole qua.
Alla larga da gazzette.
Scorbacchiato ... Zitto là.
Quello ch' è stato-Dunque sia stato,
Esser non voglio - Gazzettizzato.
Non vo' sentirmi - Dalle persone,
Quando passeggio - Per la città,
Ciù, ciù, ciù, ciù - cià cià cià cià,

Ci, ci, ci, ci, ciò, ciò, ciò ciò.
Sono un Prussiano-Sono un Barone.
Se tu fai chiacchere - Ti caccierò.

Lep. Come un oracolo - Ella ha parlato:
Anche il respiro - Sia sequestrato.
Non dee sentire - Dalle persone.
Quando passeggia - Per la città,
Ciù, ciù, ciù, ciù, - Cià, cià, cià, cià,
Ci, ci, ci, ci, - Ciò, ciò, ciò, ciò.
Ella è un Prussiano-Ella è un Barone,
No: non si dubiti - Non fiaterò.

Bar. (Come una mummia-Sono restato:
Con poche sillabe - M' ha concertato.
Io la mia collera - Non trovo più;
Rimango estatico - Come un cucù.)

Lep. (Al nuovo Figaro-Sorride il fatto,
Le piastre piovono - Per ogni lato,
E il vecchio burbero - Non buffa più.
Ma guarda estatico - Come un cucù.
(Il barone entra nel quarto di And. e Lep. esce dalla porta del giardino.

SCENA ULTIMA.

Giardino.

Gli attori entrano da viali opposti; Demetrio e Servi indi Leporello, poi Carlotta, Andrea ed il Barone, indi Wartensleben serveado Amalia.

Dem. È un bel punto di vista.
Ma un giorno di battaglia
Spettacolo è più bello!

Lep. (E non scappar!) *(entrando, e guard. dapertutto.*
Car. (Ma, Leporello,
L' affar come finisce?)
Lep. (Eh! chi lo sà!
Bar. *(mostrando un plico con gran sigillo in ceralacca.*
M'ascolti ben chi ha da partir di qua:
Mia figlia ... (Spererei, che il capriccietto
Di recitar tragedia.
Passato ti sarà.) Mia figlia adunque...
Avverto lor signori, è maritata ;
E sposa un segretario d' ambasciata.
And. (Oh! smania!)
Ama. (Oh! morte!)
And. Andrai *(ad Ama.*
A Pietroburgo ... Il freddo
Già non ti fa paura:
È il prence, che ha recato la sua nomina, *(accennando Wartensleben, ed il plico.*
E la madre conosce, m' assicura
Ch' è un cavalier francese
Ricco, bello, cortese.
Si chiama . . .
Ama. Invano, o padre,
Di sedurre tentate
L' intrepido mio cor.
Bar. Signora figlia,
Si ricordi chi sono!
Lep. (È il primo lampo, e poco manca

al tuono.)

Ama. Saprò morir.

Bar. Morrai;

Ma sposa al cavaliere Andrea Cernay.

And. Ah gioja! ah come! ... ah dite! ... ah qual eccesso

D' inatteso contento!

Bar. Figlio mio.

Via! ... finiamola ...

And. Andrea Cernay!... son io.

(cadendo ai piedi del Barone.

Lep. Approvo quanto sopra.

And. Ecco leggete...

(dando al Bar. un taccuino con carte, ed alzandosi.

Le mie carte . . .

Bar. Oh! ... cospetto.

Ma ... la modista? ... etcetera?

Lep. (Signore!

(piano all' orecchio del Bar.

Si ricordi, che... guai! se quel mistero

Lo sanno i gazzettisti.

Bar. E' vero, è vero!

Figlia?... cap'sci? E' tuo.

Car. Ma i quattromila? *(al Barone.*

Bar. Li tengo contati.

Lep. Allor potremo *(a Car.*

Aprir bottega ... o sposa.

Car. Parleremo.

And. Mio ben? nulla a me dici?

Ama. Oh caro! oh solo!

Adorato idol mio! tanto improvviso

E' il tenero piacere,
Che vien soave ad innodarmi il core;
Che fra la speme ondeggio, e fra il timore;
Non so s'io sogno, o vedo;
A questo sen ti stringo, e ancor nol credo.

Ancor pavento, ancora
Parmi morir d'affanno,
Chè un palpito tiranno
Ancor non tace in cor.
Quest' alma, che t'adora
Oh! quanto pianse! oh quanto!
Ma fortunato il pianto,
Se alfin trionfa amor.

And. Lo splendor succede alfine
Della notte al tetro orror.

Lep. Tutte omai cader le spine,
Coronatevi di fior.

Ama. (*a*) Padre!... (*b*) Sposo!.. (*c*) Amico! (*d*) Furbo!
(a) *al Bar.* (b) *ad Andr.* (c) *al principe* (a) *a Lep.*
Quale istante di piacer.

a 6

Bar. And. Quante pene! quante lagrime!
Car. War. Or gli affanni a che rammenti?
Dem. Lep. Ai futuri tuoi contenti.
Volgi solo il tuo pensier.

Amal. Sì: non penso che a goder.
D'amor nell' estasi, - Già fuor di sè,

Rapita è l'anima - Vicino a te.
(*ad And.*

Or più il mio core - Bramar non sa,
Che in sen d'amore - Respirerà:
E le sue lagrime - E la sua pena
Per gioco appena - Rammenterà.

Coro Son corte l'ore - Di nostra età,
E solo amore - Liete le fa
Palpiti e lagrime - Affanni e pene,
Amore e Imene - Consolerà.

Fine del Dramma.

TREVISO

1832